BOX 254 **Svenska Canada Tidningen** TEL. 2816

STÖRSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA,
UTGIFVES HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN., AF
CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD
JOHN E. LIDHOLM Manager.

PRENUMERATIONSPRIS.

| | |
|---|---|
| Helt År (i förskott) ..... | $1.00 |
| Halft år d:o ..... | .60 |
| Tre månader ..... | .35 |
| Helt år till Sverige ..... | 2.00 |
| Halft År d:o ..... | 1.00 |

Prenumerationsmedel insändas såväl i registreradt bref, som Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare behöfva ej registreras.

KONTOR,
Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain St., invid Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna.

**Redaktion:** John. E. Lidholm, Alfr. Carlstrom

## Manitobas-Legislatur.

Manitobas parlament ajournerade sin session förliden onsdag. Löjtnantguvernören Sir Daniel McMillan ratificerade då de 79 lagförslag som legislaturen antagit. Denna session har gjort sig känd för sina radikala lagförslag. De mest drastiska äro amendementen till "Liquor-License-Akten" och till Winnipegs Spanmålsbörs charter' samt "ogräs-akten". Två nya ministerportföljer hafva kreerats, anslag gjorts för utdelning af spannmålsutsäde, reglering af automobilkörning etc. Några lagförslag angående hagelförsäkring, skottpänningar för varg m. fl. hafva i komiteer "dödats" och således ej kommit längre.

Af de lagförslag som antagits gifva vi här nedan ett kort sammandrag af de viktigaste:

EN NY MUNICIPALITET, Thompson, kreerades från delar af Dufferin, Stanley och Pembina. Dufferin municipalitet delades ytterligare, och den nya delen fick namnet Pomeroy.

OGRÄS-AKTEN (Noxius Weeds) skärptes betydligt. Skärpningen, som är en åtgärd att försöka utrota den fördärfliga tistelväxten, synes befogad. Hvarje municipalitet måste tillsätta en inspektör för tistelns bekämpande. Municipalrådmän som försumma tillsätta inspektör böta $25. Inspektör som ej ordentligt fullgör sin syssla böter samma summa, och farmare som försumma att åtlyda inspektörs order i detta stycke böta $10 pr dag. Lagen gäller för stadssamhällen likaväl som för landet. Inspektörer måste vara tillsatta före den 1 Juni, och all tistel måste vara afslagen före den 31 Juli hvarje år. Under vissa omständigheter kan inspektören gifva order om grödans afmejande å fält där tistel växer bland säden. Farmare å hvars fält grödan sålunda nedmejats kan ej erhålla någon ersättning för den förlust hvilken han som individ härigenom undergått.

ANSLAGEN FÖR SJUKHUS hafva nedsatts till 25c pr dag och patient i stället för 37½ c som förut. Detta anslag utgår endast till icke betalande patienter. Som betalande patienter anses de som betala $1 pr dag och öfver.

LÅN FÖR KÖP AF UTSÄDE (Seed grain mortgages), som registrerats skola utgå med företrädesrätt framför andra fordringar.

LANDTKOMMUNER gifvas rätten att upplåna $20,000 för inköp af utsädes-spannmål, som sedan distribueras inom kommunen.

Ingen farmare kan dock erhålla mer än $250 värde af sådan spannmål.

LANDT-TELEFONLINIER kunna af municipalitetsråden anläggas utan samtycke af platsens skattedragare, och lån härför arrangeras. Dock måste provinsregeringen, som garanterar lånet, gifva sitt samtycke.

"LIQUOR-LICENSE"-AKTEN har fått följande amendement: Då 25 procent af de röstberättigade inom ett samhälle petitionera municipalitetsrådet därom, måste rådet vid nästa val förelägga densamma. En enkel majoritet antager förslaget, i stället för tre femtedels majoritet förut. En sådan lag som antagits kan åter tagas till behandling efter ett år. I en plats som antagit "local option" kan ingen "license" utfärdas, utan till apotekare och partihandlare, som endast få utlemna varan efter läkares ordination. Rusdrycker få ej till sådan plats fortskaffas inom provinsen, ej heller kan någon hafva sådan vara i sin ägo utan då läkares ordination tillåter det.

Alla uppassare (bartenders) måste hafva license. Straffbestämmelsen för öfverträdande af rusnryckslagstiftningen hafva fördubblats. Inga "free-lunches", ingen sång eller konsertering tillåtes i utskänkningslokaler.

"GRAIN EXCHANGE CHARTERN" erhöll betydliga ändringar. Det var provinsens "grain-growers" förening, som yrkade på dem. Hvad effekt de kunna hafva på affärerna i Winnipegs spannmålsbörs får framtiden utvisa. Amendementen äro i hufvudsak följande: Hvarje respektabel och vederhäftig person, firma eller bolag kan vinna inträde på börsen, men kan endast hafva en representant på börsens handelsrum. Alla börsens böcker och handlingar skola vara öppna för åkerbruksministern vid alla tillfällen. En medlem må ej vara bunden eller hindrad i fråga om priser som han önskar betala. Publiken må vid alla tillfällen hafva tillgång till börsens handelslokal i särskildt inrättad läktare, och börsens priser måste anslås så att de äro synliga från läktaren. Kostnaden för medlemskap må ej sättas högre än $2,500, och antalet af medlemmar kan ej inskränkas till någon viss numerär.

WINNIPEGS CITY CHARTER erhöll åtskilliga ändringar. Det skattesystem (business tax) som förra året tillämpades blef slopadt och det förut existerande blef igen antaget. Registreringen för röstlängden afskaffades och det gamla systemet, i hvilket assessmentskommissionären uppgör röstlängden antogs. Stadens ansökan om att få rättighet tillhandahålla lyse (commercial lighting) blef afslaget. Detta senare anses som ett svårt slag mot den s. k. "power"-frågan.

KARBOLSYRA, som visat sig vara ett gift af hvilket självmördare ofta begagnat sig, kan hädanefter endast erhållas mot läkarerecept.

JAGTLAGEN. "Prairie-chicken"-säsongen har inskränkts till 15 dagar, från 15 Oktober till 1 November.

LEGISLATUREN skall hädanefter sitta 5 år innan nya val företagas. Den nuvarande skall dock utgå i September 1911. Medlemmar erhålla $1,000 i arvode för hvarje session.

TVÅ NYA PORTFÖLJER, för undervisningsdepartementet och telefon- och telegrafdepartementet, kreerades. Båda departementen komma under civilstatsbestämmelserna.

MUNICIPAL-ASSESSMENTS komma hädanefter att göras i augusti för följande år, i stället för i Januari och Februari som förut. Assessments måste göras åtminstone hvartannat år. Rabatt och straffränta å skatteutskylder har nu ändrats till följande: 10 procent rabatt beviljas om betalning göres före den 15 December. Från den 15 December till den 28 Februari erläggas skatteutskylder till pari (märkta värdet) och efter denna tid pålägges en straffränta af 10 procent. Alla träd, sand, hö sten, etc. på vägstycken (road allowances) äro municipalitetens egendom, och kunna endast dragas fördel af enligt uppgörande med municipalrådet.

## Oron i British Columbia.

Provinsregeringen i British Columbia synes hafva valt en kurs som måste, om den fullföljes, vålla svåra komplikationer. Det är icke mer och icke mindre än uppror mot Dominion of Canadas och Storbritaniens intressen. Det är ej nödvändigt att tro att denna kurs nödvändigt tagits för att skada regeringen i Ottawa, utan de styrandes egna passioner synas göra dem blinda för de bränningar och skär som de styra kurs på. En sådan orsäkt kan man dock ej finna för konservativa partiet i sin helhet, som visar sin sympati och gifver agitationen sitt gillande. Det borde vara för partiets ledare klart att den bana som slagits in på ej leder till en tillfredsställande lösning och de borde för kustprovinsens politici påpeka detta, och tegagna det inflytande de kunna hafva att råda till ett sansadt och moget öfvervägande om medlen till den kvistiga frågans lösning. Vi äro ej beredda att säga det den gula invandringen till Västkusten är en odelad välsignelse, ej heller vilja vi förneka att Canadas innebyggare hafva under vissa begränsningar rätten att utestänga de invandrare som de ej önska få hit. Men vi påstå att en sådan fråga som denna bör behandlas på ett sansadt sätt, ty det är f. n. ett af de viktigaste problemen. Om konservativernas ledare endast ville tänka sig in i ställningen och ärligt fråga sig själfva: hvad skulle vi göra under liknande omständigheter? skulle de helt säkert öfva annan påtryckning hos sina meningsfränder i British Columbia. Huru mycket British Columbias provinsregering understödes af de verkliga settlarne, och huru mycket af agitationen som kommer från den klass, som är här i dag och borta i morgon, är svårt att säga. Det är dock den senare klassen som gjort mesta väsendet af sig, och deras sak har stärkts genom den öfver hela Canada kännbara pänningbristen och därmed minskade arbetstillfällen. Men detta tillstånd är i synnerhet kännbart på kusten, dit de mera flyttbara flockat. De hafva följt vandringsinstinkten och det lockande ropet: "till Väster, till Väster!", och nu hafva de kommit dit där Stilla oceanens böljor stäfja denna vandringslust. Det är här som arbetslösheten f. n. kännes svårast, och bitterheten ger sig uttryck i rashat. Att asiaterna helt och hållet äro orsak till att de hvita arbetarna sakna arbete är knappast troligt, fastän det måhända kan göra något. Det är dock säkert att där på Västkusten f. n. skulle finnas en mängd arbetslöse, äfven om alla mongoler vore utestängda ur provinsen.

Låtom oss därför ej skylla existerande förhållanden på våra gule och snedögde medmänniskor, och låtom oss ej förblindade af rashat begå dårskaper, utan gifva saken ett moget öfvervägande och lösa frågan på ett för hela Canada tillfredsställande och hedrande sätt.

## Ålands Befästande och Östersjöfrågan.

Mycket har skrifvits om Ålandsöarnas befästande och många hvarandra motsägande telegram om stormakternas hållning hafva synts i pressen. Ett af de senaste meddelanden från Köpenhamn förmåler att Ryssland på grund af de andra makternas förmedling nu uppgifvit planen. Sanningen och pålitligheten af detta meddelande kan, då detta skrifves, ej med säkerhet bestämmas, men det troliga är att Sverige under inga omständigheter tillåter ett sådant steg, utan hållre vidtager lämpliga åtgärder för att häfda sin säkerhet. Nedanstående utdrag från en artikel ur den välkända tidningen Vårt Land kan anses som betecknande för svenska regeringens hållning:

"Man vet öfverallt i Europa, att Sverige icke ett ögonblick funderar på några allianser med några stormakter, hvilka skulle kunna draga oss in i krigiska förvecklingar. Vår utrikespolitik är den strängna neutralitetens och fredens, och intet kan bringa oss från denna ståndpunkt, för såvidt vi icke blifva direkt anfallna. Om Sverige i Östersjöfrågan kommit att närma sig Ryssland och Tyskland, så beror detta endast på de geografiska förhållandena, men är icke något uppslag till något krigiskt förbund.

England kan sålunda icke i enlighet med rättvisan, ha något att anmärka häremot. Snarare borde man där hålla oss räkning för det lugn och den behärskning, med hvilken vi här i landet sett, huru England från 1905 alltmer satt sig fast i Norge, och hurusom det norska unionsbrottet på sin tid, om icke direkt understöddes, hvilket naturligtvis är uteslutet, så dock efteråt sågs med mindre stränga ögon i England — detta senare måhända också med hänsyn till de utsikter, som öppnades för England att af kända orsaker komma i närmare kontakt med den skandinaviska politiken. Att våra sympatier för England möjligen svalnade något efter 1905 och efter 1907 års norska traktataffärer, kan ju icke bestridas och är ej att undra på, men några ovänliga eller fientliga känslor hysas icke här mot den engelska nationen, hvarigenom kunde befaras att vi i hastigt mod kunde låta förleda oss till några internationella äfventyr vid sidan af Englands rivaler och motståndare. Men hvad vi bestämdt hålla på, det är, att Englands skandinaviska öfverhögbetsställning icke kommer att sträcka sig öster om Kölen, och den svenska uppfattningen i Östersjöfrågan går helt och hållet i den riktningen, att det är en angelägenhet, som det tillhör Östersjömakterna ensamma att ordna. Kan alltsammans ske i samförstånd med samtliga stormakter, så är det naturligtvis det allra lyckligaste, ej minst för oss, som icke ha hvarken anledning eller lust att utmana någon. Och då det väl torde vara England, som f. n. åtminstone har det största intresset i fråga om Ålands befästande, borde man just från det hållet ifrigast acceptera ideen om Östersjöns verkliga neutralisering genom att anförtro åt Sverige vården härom.

Huru dessa affärer till sist komma att afgöras, är för den utomstående omöjligt att ens ana. Under alla förhållanden kunna vi emellertid här i Sverige ta saken med ro, allt under den förutsättningen, att vi icke låta skrämma oss till några obehöriga eftergifter. Får man döma af särskildt den engelska pressens inlägg i frågan, synes det ha legat för den engelska politiken att skrämma upp oss, och nekas kan ju icke häller, att man på sina håll sett verkningar däraf. Men där detta varit fallet, har man tydligen förbisett Sveriges lyckliga ställning i närvarande stund såsom en makt, hvilken genom förhållandenas natur fått en betydelsefull ställning såsom i viss mån utslagsgifvande i den nordiska frågan i dess helhet. Man har ock, både utomlands och inomlands, iakttagit respektfulla uttalanden angående våra försvarsmöjligheter, och allt tyder på, att vi dess bättre icke befinna oss i ett sådant läge, att det är nödvändigt för oss att gå in på hvad som hälst. Insikten härom finnes tvifvelsutan ej minst inom regeringen, hvartill man kan sluta sig af h. exc. utrikesministerns bestämda förklaring i höstas att i traktatvägen icke kunna behandlas på samma sätt som Norge, och att vi i allmänhet icke önska komma under något som hälst stormaktsbeskydd. Denna utrikespolitiska ståndpunkt torde också helt och hållet sammanfalla med det svenska folkets i allmänhet, möjligen med undantag af socialisternas och en liten flock liberalers, af hvilka de förra under inga förhållanden veja af något försvar för nationella intressen och nationell värdighet, under det att, som bekant, de sistnämda — vi skulle nästan vilja säga yrkesmässigt — drifva den satsen, att vi äro alltför små och svaga och alltför litet betydande för att kunna hafva något att säga gentemot utlandet, äfven när det gäller våra egna, viktiga angelägenheter."

Rörande frågan om Ålands befästande heter det i uppsatsens förra del, bland annat:

"Att Ålandsfrågan kommit in i diskussionen om Östersjöfrågan, behöfver sålunda i och för sig icke vara direkt oroande för oss, men klart är å andra sidan, att vår egen framtida säkehet bjuder oss att söka förhindra möjligen kommande ryska befästningsplaner. Man kan aldrig veta, hvilka politiska komplikationer som kunna uppstå i Europa, och denna befästningsfråga kunde i en framtid komma olägligare för oss än fallet är nu. För närvarande torde Sveriges ställning på grund af olika förhållanden vara så pass respektingifvande och så viktig för balansen i norra Europa, att vårt ord för ögonblicket väger mera än man kanske tror. Det är sålunda viktigt för oss att saken nu så bedrifves, att Östersjöfrågan icke definitivt afgöres utan i samband med Ålandsfrågan.

Den förra frågans läge synes äfven för ögonblicket vara sådant, att något skäl till förhastande ej föreligger."

## Det Triumferande Sverige.

På 250-årsdagen af Sydsveriges införlifvande med moderlandet.

Två sekler och ett halft ha flytt,
se'n fädrens land, af grannar delt,
vardt inom gammal gräns på nytt
ett stärkt och lyckligt helt.
Två sekler och ett halft förgått,
se'n öfver Bält Carl Gustaf drog,
se'n Sverige ändtligt återfått
de landskap, dansken tog.

Du Svea folk, statt upp och sjung
om hvad till glädje än dig är:
om oförgätlig hjältekung
och om hans tappra här!
Gif du med stolthet lof och pris
åt dem som vunno hjältenamn
i tåget öfver Bältens is,
till skräck för Köpenhamn!

Två sekler och ett halft ha flytt
se'n Sveriges land vardt åter helt.
Så bedjom, att det ej på nytt
må bli af grannar delt!
Så bedjom att i svenskens blod
må finnas gamla arten än,
må finnas samma hjältemod
som hos Carl Gustafs män!

Jacob Bonggren.

## Tåget öfver Bält.

Nedanstående stämningsfulla verser om ett af våra stoltaste minnen äro författade af kyrkoherde K. A. Melin:

I den kalla vinternatten
öfver Bältens frusna vatten
tågar tyst en krigarskara
med den danska strand till mål.
Fram det bär bland öppna vakar,
isen under bördan knakar,
hästars tramp, kanoners rassel
blandas doft med klang af stål.

Skall det bära eller brista?
Det är Sveriges hopp, det sista.
Alea jacta — nu det gäller
seger eller undergång.
Hetsadt till förtvifflans branter,
fiender på alla kanter,
än en gång det svenska lejon
våga vill ett kungligt språng.

Det har lyckats. Ringen, sluten
kring den väldige är bruten,
och med makt den segerstolte
ramen i sitt byte slår.
Sveriges gräns än ändtligt funnen,
sista ädelstenen vunnen
i det diadem, som smyckar
moder Sveas silfverhär.

## Till Thure Sällbergs Eftermäle.

Ur en minnesruna öfver den bortgångne folkhfsskildraren, som hans vän Herman Seldener skrifvit, tillåta vi oss att återge följande:

Håg och läsning drogo Thure S. öfver till tidningsmannens yrke, i många år var han anställd vid tidningen Smålands Allehanda i Jönköping, hvars platsredaktör i Värnamo han vid sitt frånfälle var.

I den raskt framåtskridande köpingen blef Sällberg snart ett slags faktotum, som skulle allting bestyra. Han var kommunalnämdens ordförande och samhällets brandchef, han plitade och skref till sin tidning och diskuterade järnvägsfrågan på sockenstämmorna, med samma lätthet som han författade sina folklifsskildringar.

Folklifsskildrare..... som sådan har han blifvit mäst bekant och skaffat sig ett namn, som med aktning kommer att nämnas bredvid en Sigurds och en Bondessons. Den småländske bonden; den snarfyndige, sege, sin torfva alltid älskande närige småländningen med fel och förtjänster, kände han i grund och botten och den har han skildrat med stor talang.

Han studerade dem, gubbarne, i hälg och söcken på kyrkbacken och åkern, i sockenstugan och gillelagen, och han hade en skarp blick för det karaktäristiska hos dem han skildrade.

Tillika såg han på dem med den borne humoristens ljusa blick i ögat. Ty Thure S. var framför allt humorist. Han förstod att breda det goda humörets solskensglitter öfver alla skavankerna och skröpligheterna och med samlarens glädje sökte han upp och tog vård om alla de humorns guldkorn, som blänka i det svenska — här närmast det småländska — folklynnet.

Föremålen för hans skildringar hölloockså af honom. Han leide deras eget lif midt ibland dem och tog del i deras intressen - "Han talte med bönder på böndernas sätt och med lärde män på latin". Ty Thure var äfven en mäkta lärd man, som för kommunalfrågorna i Värnamo icke glömde sina gamla klassiker.

Det roade honom att vara "borgmästare" i Värnamo och jag mins, när jag en gång besökte honom, huru han föreslog att allarmera brandkåren för att visa mig på hvilken hög ståndpunkt brandväsendet i Värnamo befann sig.

— Jag fick ett anslag för att resa till Lindesberg och studera brandväsendet där, så nu må du tro vi ha modärna principer, skämtade han.

I det sällskapliga umgänget de mellansvenske publicisterna emellan intog Thure S. en framskjuten plats. Den, som någon gång deltagit i något af östra Sveriges prässföreningss sammanträden på den tiden skämtare sådana som Sigurd, Ninian Wærner, Thure S. och allas vår vän Wimmercrantz från Wimmerby sutto bänkade kring ett och samma bord den behöfde icke riskera att ha tråkigt.

Och de som deltogo i det minnesvärda "andra flytande publicistmötet på Vänern" somnaren 1895, de minnas fullväl huru Thures aldrig sinande humoristiska ådra höll humöret uppe. Huru han demonstrerade hällristningar för ett antal skollärare, huru han på latin beskref Trollhättans skönheter för ett engelskt turistsällskap och disputerade teologi med en prästman från en västgötastad. För att nu inte tala om hans uppbyggliga moralföreläsningar på grekiska för en ung man, som han funnit i Vänersborg och som Thure påstod vara världens mest klassiskt bildade handelsresande i margarin.

En skämtare var han, men på botten lanns allvar också, därom bära många af hans skildringar vittnesbörd. Han älskade sin hembygd, detta karga, allvarliga, men dock så fagra Småland, hvars typiske son han i så mycket var, och hvars egenheter han så förträffligt förmådde att beskrifva.

Redbar och vänsäll, öppenhjärtig och glad — trots att nog äfven han fått sin beskärda del af sorger att bära på — vandrade han genom lifvet.

## Utvecklingsarbete i Red Riverdalen.

Flera bekanta män i Red Riverdalen hafva bildat ett sällskap i ändamål att bygga en fördämning i Red River i närheten af Halstead, Minn., där Red River flyter samman med Wild Rice River, och om deras projekt realiseras, kommer där att anläggas den största kraftstationen i denna del af Förenta Staterna. Det är möjligt, att Förenta Staternas regering skall komma att sätta sig emot en sådan fördämning, alldenstund det ännu icke blifvit fastslaget, att älfven är ofarbar till denna punkt. Projektet har dock väckt sådant intresse att en person omedelbart skall sändas till Washington för att skaffa sig underrättelse om regeringens hållning. En af de i planen intresserade personerna är Elias Steenerson, postmästare i Crookston, Minn., och broder till kongressman Halvor Steenerson. Flodstränderna äro vid Halstead mycket höga, medan själfva floden är smal, och en duktig ingeniör har förklarat, att tillräckligt med energi kan utvinnas från denna enda fördämning för att förse städerna Fargo, Crookston och Grand Forks med all den drifkraft de behöfva. De affärsmän som stå bakom projektet hafva bland annat planerat en elektrisk järnväg mellan Fargo, Crookston och Grand Forks, till hvilken kraften skall tagas från denna fördämning, och det antages, att om en sådan bana blir bygd, den sedermera kommer att utsträckas till Duluth och tvillingstäderna.

**Svensk Läkare.**
DR. C. E. JOHNSON
Kontor: 592 Main St Allman Block
Mottagningstid 11-12 f.m.
3.00-4.30 e.m.
Telefon till Kontor 5318. Telefon till Bostad 53..
Bostad: 150 Cathedral Avenue
Sjukbud under natten, personligen eller per telefon erhålla prompt tillsyn.

**Dr. S. C. Peterson**
Svensk Läkare och Kirurg
Kontor: 522 Main St.; Tel. 7922
Bostad: 96 Dagmar St., Tel. 5038
Kontorstimmar: 11—12 f.m.
4—6 e.m.
samt aftnar enl. öfverenskommelse.

**Björnson & Brandson**
LÄKARE.
Kontor: 650 WILLIAM AVE.
Telefon 89.
Mottagningstid: 1.30—3, 7—8 e.m.
Bostad: 620 McDermott Ave.
Telefon 4300.

**N. J. Maclean, M.D.**
M. R. C. S. (Eng.)
Specialist i behandlingen af kvinnosjukdomar och kirurgi.
326 SOMERSET BLDG.
Tel. 135
Kontorstimmar: 4—7 e.m.
samt enligt öfverenskommelse. Telefon till bostad: 112.

**BARNMORSKA**
(Från Stockholm Utexaminerad.)
MRS. O. WALLMAN,
Cor. of Notre Dame and Spruce Strs.

Skand. Advokat
**Thos. H. Johnson,**
Barrister, Solicitor, Etc.
Kontor, Room 33, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave

**J. R. HIGGINS**
ADVOKAT OCH JURIDISK RÅDGIFVARE.
Kontor: 36 Merchants Bank Bldg.
Main St. Winnipeg.

PROFESSOR
**JONAS PALSSON**
Piano- och Sång Lärare
Lärjungar beredas för inträde till TORONTO UNIVERSITY i Toronto
ADRESS:
727 Sherbrooke St. Winnipeg

**IMPERIAL BANK**
OF CANADA
Kapital (Inbetaldt $4,825,000
Reservkapital 4,825,000
Gällande intresse betalas å depositioner.
SPARBANKSAFDELNINGEN REKOMMENDERAS.
Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark, äro betalbara i kronor.
HUFVUDKONTOR:
Tillfällig lokal, medan vår nya bankbyggnad uppföres, hörnet af McDermott och Albert Sts.
N. G. Leslie, Manager.
NORTH END FILIAL
Hörn. af Selkirk och Main St.
W. A. Hebblewhite, Manager.

Etablerad år 1854
**The Home Bank of Canada**
På samma gång som vi drifva allmän bankrörelse fästa vi särskildt vikt vid vår
Sparbank förrättning
En hem-sparbank utlånas fritt till hvarje insättare.
426 Main St Winnipeg
H. F. FORREST
Manager

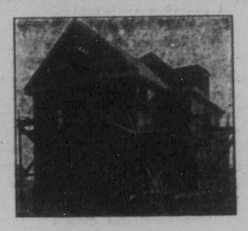
**Kerr, Bawlf, McNamee**
229 Main Street
LIKBESÖRJARE
KONTORETS PHONE 413
BOSTADS-PHONE, 490
Ambulans tillhörande affären. Enda Hvita Likvagn för Barn i staden. Pris $3.00 per tur.

TEL. 1239
**Clark Bros. & Hughes**
LIKBESÖRJARE
366 Portage Ave. Steele Block

**A. S. BARDAL**
BEGRAFNINGS BYRÅ
Begrafningar utföras skyndsamt och till moderat pris.
HYRKUSKVERK,
Första klassens droskor.
Telefon 306.
Bardal Block, 121 Nena st.

**J. THOMSON & CO.**
LIKBESÖRJARE
501 MAIN ST.
MIDT EMOT CITY HALL.
TELEFON 1.

**A. P. CEDERQVIST**
Skandinavisk Skrädderiaffär
398 Logan Ave. (Canada-Postens Block).
Förfärdigar Herr- och Damkläder
till moderata priser och efter nyaste moder. Lagning och pressning verkställes prompt. Pälsverk etc. ägnas särskild uppmärksamhet.
GIF MIG ETT BESÖK!



**Ärade Landsmän!**
Vid förefallande behof af byggnadsinredningar, glöm ej bort min fabrik. Goda, solida och präktiga varor till de mäst billiga priser. Fönster, Dörrar, Lister etc. alltid på lager. Alla beställningar utföras prompt och redbart.
Kostnadsförslag upprättas fritt på begäran. Intresserade äro alltid välkomna till min bostad på aftnarna för vidare tankeutbyte. Besök mig innan Ni bestämmer Eder.
**N. NELSON,**
Factory: 273 Higgins Avenue
Bostad 426 Higgins Ave., TELEFON 3914

KODAK SAFETY FILM